

POLANSKÝ ZPRAVODAJ

ČÍSLO 4 • ŘÍJEN 2001



BYLI JSME U TOHO

Určitě si mnozí z vás vzpomenou na obrovskou charitativní, sportovně společenskou show na fotbalovém hřišti v Polance nad Odrou, kterou uspořádali známí, v současné době zámožší hokejisté Pavel Kubina a Vladimír Vůjtek.

Akci, která se konala 20. července 2001, navštívilo dle odhadů 3500 až 4000 diváků, kterým výborní moderátoři Jana Štefánková a Bořek Slezáček představili v průběhu odpoledne celou řadu známých sportovních osobností jako např. Patrika Eliáše, Cyrila Suka, Františka Černíka, Michala Kubu, Romana Šimíčka, Miloše Holáně, Václava Varađu a další.

Na slavnostní výkop fotbalového zápasu osobností přijel a výkop provedl populární herec a komik Bolek Polívka. Na druhou půli hřiště se postavili proti jedenáctce sportovců baviči Michal Suchánek, Václav Faltus, moderátorka Jana Štefánková s osobnostmi a sponzory této akce. Zápas skončil po urputném boji (i přes deštovou přeháňku) nerozhodně 7:7.

Celý program byl doprovázen různými akcemi pro děti, bohatým občerstvením a hudebními a pěveckými vystoupeními populárních zpěváků Petra Muka, Michala Davida, Dariny Rolincové a výborné rockové skupiny napodobující (úspěšně) hudbu a zpěv Elvise Presleyho.

Akce pak pokračovala ve večerních hodinách v radniční restauraci ostravské radnice velkou dražbou. Prostřednictvím této charitativní akce se podařilo získat celkem 560.000,- Kč!

Výtěžek byl rozdělen následovně:



Fotbalový stadion praskal ve švech

- Dětský domov (140 dětí) a pěstounská péče (17 dětí) v Ostravě-Zábřehu, MUDr. Zdeněk Novotný - celková částka 330.000,- Kč
- Dětský domov (25 dětí) Slezská Ostrava, ředitelka paní Dagmar Nosálová - částka 125.000,- Kč
- Ústav pro mentálně postižené děti v Hlučíně, ředitel p. Karel Slisčka - částka 30.000,- Kč
- Hypoterapeutický ranč v Hlučíně, ředitel p. Dudek - částka 25.000,- Kč
- Sběrka na zraněného hokejistu Tomáše Zelenku (organizátor sbírky - hokejista Patrik Eliáš) - částka 50.000,- Kč

Jsme určitě všichni rádi, že se tato akce konala právě u nás - v Polance nad Odrou a že jsme se kromě dobré zábavy mohli i my částečně podílet, alespoň formou vstupného, na finančním výtěžku, který bude sloužit těm nejpotřebnějším.

Poděkování patří především všem organizátorům této náročné akce, štedrým sponzorům, ale i těm, kteří se jí zúčastnili.

- starosta -

K čemu slouží

„Fond oprav a modernizací“?

Již v červenci roku 2000 schválilo naše zastupitelstvo obecně závaznou vyhlášku č. 1/2000 o „Účelovém fondu oprav, rekonstrukcí a modernizací obytných domů a bytů na území města Ostravy - městského obvodu Polanky nad Odrou“.

Poskytnutím státní dotace z fondu MMR ČR na opravy a rekonstrukce bytového fondu v minulém roce (půdní vestavby v domě č. p. 545) jsme mohli založit tento fond, ze kterého mohou být našim občanům poskytovány výhodné půjčky až do výše 100 tis. Kč na opravy a modernizace jejich domů a bytů. Úroková sazba činí 3 - 7 % s max. splatností celého úvěru od 1 roku do 8 let.

Bližší informace o podmínkách a způsobu poskytování půjček vám sdělí paní tajemnice našeho úřadu.

Výběrové řízení na příští rok vyhlásí rada našeho obvodu v průběhu měsíce února 2002. To bude k seznámení vyvěšeno na úřední desce a k dispozici pak v kanceláři paní tajemnice.

Využijte této výhodné příležitosti ke zkvalitnění vašeho bydlení, ale také ke zlepšení vzhledu celé naší obce!

- PK -



Z vystoupení Dariny Rolincové

Z jednání rady a zastupitelstva

ZASTUPITELSTVO MO POLANKY NAD ODROU NA SVĚM 7. A 8. MIMOŘÁDNÉM ZASEDÁNÍ DNE 9. 7. 2001 A 2. 8. 2001 MIMO JINÉ:

- **nesouhlasilo** s realizací vysílače RADIOMOBIL PAEGAS v lokalitě zástavby RD na ulici Janovské,
- **vzalo na vědomí** předložený investiční záměr na výstavbu nové tělocvičny (sportovní haly) pro ZŠ H. Salichové,
- **doporučilo** řešit majetkově nevypořádané zastavěné pozemky (zejména místní komunikace) výkupem od jejich majitelů za jednotnou cenu 50,- Kč/m²,
- **vzalo na vědomí** návrh investičního plánu na rok 2002 s prioritou oprav školských zařízení, budování chodníků a oprav bytového fondu.

RADA MO POLANKA NAD ODROU NA SVĚ 31. A 32. SCHŮZI DNE 9. 7. 2001 A 28. 8. 2001 MIMO JINÉ:

- **schválila** na návrh vedoucích pracovníků ŠJ při ZŠ a MŠ zvýšení finančního limitu na nákup potravin ve školní jídelně u I. stupně ze 16,- Kč na 17,- Kč a u II. stupně ze 17,- Kč na 19,- Kč. U ŠJ při MŠ na svačiny z 5,- Kč na 6,50 Kč a na obědy z 12,- Kč na 14,- Kč,
- **rozhodla** o prodeji UNIMO buňky za odhadní cenu,

- **rozhodla** o pronájmu půdního prostoru naší radnice pro výstavbu a provozování vysílače mobilních telefonů firmě SIEMENS, s. r. o., Praha,
- **schválila** příspěvek ve výši 2.000,- Kč pro ZO ČSCH Ostrava v Polance n. O. na nákup cen u příležitosti konání výstavy zvířectva,
- **vzala na vědomí** zprávu kronikáře o stavu zpracování kroniky Polanky nad Odrou za období 1994-2000,
- **rozhodla** o pronájmu bývalého zahrádkářského areálu na Janové organizaci polanských Junáků,
- **vzala na vědomí** předloženou zprávu o komplexní organizaci školního roku 2001-2002 ZŠ H. Salichové,
- **rozhodla** o poskytnutí finanční dotace organizaci OREL ve výši 2.700,- Kč na činnost k přípravě kvalifikační soutěže,
- **rozhodla** o přímém zadání zakázky malého rozsahu firmě Ing. PLAN, ing. I. Sauer, Slezská Ostrava na zpracování geodetického měření ul. 1. května pro zpracování projektové dokumentace oprav chodníků,
- **projednala** současný stav oprav, rekonstrukcí a investic našeho městského obvodu. **Podrobná a úplná znění zápisů a usnesení jsou k dispozici každému občano- vi na naší radnici.**

- starosta -

Od října se zvyšuje životní minimum

Upozorňujeme všechny občany na skutečnost pro mnohé příjemnou, že se vládním nařízením od října 2001 zvyšují částky životního minima:

a) k zajištění výživy a ostatních základních osobních potřeb jednotlivce

VĚK	ČÁSTKA
dítě do 6 let	1690,- Kč
dítě 6-10 let	1890,- Kč
dítě 10-15 let	2230,- Kč
dítě 15-26 let	2450,- Kč
ostatní	2320,- Kč

b) k zajištění nezbytných nákladů na domácnost *

DOMÁCNOST	ČÁSTKA
jednotlivec	1780,- Kč
dvoučlenná dom.	2320,- Kč
tří- až čtyřčlenná dom.	2880,- Kč
pěti- a vícečlenná dom.	3230,- Kč

* Při výpočtu dávek do výše sociální potřeby se přihlíží ke skutečným oprávněným nákladům na domácnost občana.

V souvislosti s touto změnou se tedy zvyšují sociální dávky a dávky státní sociální podpory, které se od životního minima odvíjejí (např. přídatky na děti, příspěvek při péči o osobu blízkou...). Blíže informace poskytně sociální oddělení našeho ÚMOB. - soc -

INVESTICE ROKU 2001

Protože z hlediska investiční výstavby se blíží tento rok ke svému závěru, připomeneme si, co se v našem obvodě podařilo postavit, případně co se ještě podaří zrealizovat.

❖ Největší naše investiční akce, tj. **plynifikace Polanky nad Odrou**, byla letos úspěšně dokončena. V současné době je tak zplynifikováno cca 98 % rodinných domků a objektů v úseku od Klimkovic až po železniční přejezd. Do budoucna zůstává k řešení osada Janová a Přemyšov, což je však akce zcela samostatná. V současné době je připraven projekt na realizaci regulační stanice plynu. V centrální zástavbě zůstává nedořešena část ul. Svinovské, část ulice H. Salichové a 1. května v úseku kolem bývalého zámku a kolem rybníka a snad ještě některé samoty (K Mlýnku apod.). Tyto úseky, včetně případných prodloužení stávajících řádů z důvodu rozšíření zástavby, se budou řešit již zcela samostatně. Finanční náklad letošního roku činí cca 7,4 mil. Kč.

❖ Byla dokončena **rekonstrukce zatáčky ul. Janovské**, vč. vybudování autobusového zářívku u DPS, chodníků a úpravy přílehlého parkoviště u podjezdu (cca 4 mil. Kč).

❖ Bude dokončena **úprava víceúčelové plochy** kolem ulice Janovské (celkem cca 2,8 mil. Kč).

❖ Byla **zplynifikována kotelna** v ZŠ H. Salichové (stará škola) celkovým nákladem 0,55 mil. Kč.

❖ **V nové škole** byla kromě drobnějších oprav a rekonstrukcí zřízena počítačová třída, provedena rekonstrukce podhledu stropu ve foyeru (220 tis. Kč), oprava dešťových svodů (47 tis. Kč) a oprava střešní krytiny na budově ŠJ (130 tis. Kč).

❖ Na ulici 1. května byla dokončena **rekonstrukce kapličky** sv. Vendelína (cca 35 tis. Kč).

❖ Na dolní Polance se dokončuje **oplocení obecních studní** (cca 25 tis. Kč).

❖ V měsíci říjnu bude ještě provedena **oprava části ul. Hraničky** (od křižovatky 1. května po křižovatku A. Letenské), vč. přílehlého chodníku a odvodnění. Vlastní autobusová točna nebude zatím z důvodu nevyřešených majetkových vztahů rekonstruována.

❖ Do konce tohoto roku bude zpracována projektová dokumentace na **vybudování chodníků v celé délce ul. 1. května**, tj. od autobusové točny u Klimkovic až po křižovatku s ulicí Svinovskou. Vzhledem ke značnému rozsahu prací (cca 8 - 10 mil. Kč) bude realizace prováděna od příštího roku postupně po etapách, především v úsecích, kde jsou již uloženy veškeré inženýrské sítě.

❖ Byla zpracována dokumentace na **plynifikaci budovy hasičské zbrojnice** a na půdní vestavbu archivu naší radnice. Obě akce se pokusíme realizovat v příštím roce.

❖ V letošním roce se nám pravděpodobně nepodaří z důvodu pomalého vyřizování stavebního povolení zahájit plánovanou akci na prodloužení ul. Sjednocení vč. inženýrských sítí.

❖ Pro úplnost uvádíme, že od příštího roku se rozběhne **výstavba na dokončení páteřní kanalizace** (od Mlýnky na dolní Polance až do pravobřežního sběrače ve Výškovicích) s termínem dokončení r. 2004. Tuto akci již zajišťuje město Ostrava a bude financována z fondu EU.

❖ Současně jsou již zahájeny projektové práce na **plošné odkanalizování** celé naší obce, které zajišťuje projekční firma HP Ostrava. Bude se jednat o repasi a obnovu stávající kanalizační sítě tak, aby vyhovovala současným předpisům, a o výstavbu nových podružných kanalizačních větví, do kterých se pak bude muset následně každý majitel nemovitosti připojit! Jedná se o časově a finančně nesmírně náročnou akci, která nás však nemine, protože odkanalizování, včetně čištění odpadních vod je zákonnou povinností každé obce, která má počet obyvatel nad 2000 lidí. Navíc je to jedna z podmínek vstupu naší země do EU.

- starosta -

Absurdní svět

Občané z ulice J. Seiferta se na nás v nedávnej době písemně obrátili (podobně jako již několikrát občané z jiných částí Polanky) s žádostí podepsanou cca 40 občany, jejímž obsahem je provedení dopravního opatření ke snížení rychlosti motorových vozidel z důvodu bezpečnosti jejich dětí hrajících si nebo pohybujících se na této ulici.

Ve své podstatě sami pro sebe žádají (většinou tam jezdí pouze oni), aby se po této komunikaci jezdilo pomaleji. Přitom se tato ulice nachází v zóně s omezením rychlosti na maximálně 40 km/h.

Řešení této problematiky je prakticky možné pouze třemi způsoby:

1 Na komunikaci je možno instalovat stavební opatření – příčné zpomalovací prahy – v určité vzdálenosti tak, aby řidič motorového vozidla nemohl překročit maximální povolenou rychlost v daném úseku vozovky (cca každých 100 m). Každý příčný prah musí být označen v předepsané vzdálenosti v obou směrech jízdy svislou doprovodnou značkou A 7b – „Nerovnost vozovky“, dodatkovou tabulí E – s vyznačením tvaru nerovnosti a nápisem „Příčný prah“ a dodatkovou tabulí s vyznačením vzdálenosti umělé nerovnosti od dopravní značky.

2 Určitou oblast (ulici, osadu, zónu) je možno označit při jejím vjezdu a výjezdu svislou dopravní značkou IP 26a – „Obytná zóna“ a IP 26b – „Konec obytné zóny“. Komunikace v takto vyznačené zóně je nutno vybavit stavebními opatřeními – příčnými zpomalovacími prahy v určitých vzdálenostech tak, aby řidič motorového vozidla nemohl překročit maximální povolenou rychlost 20 km/h. Každý příčný prah musí být označen v předepsané vzdá-

lenosti v obou směrech jízdy svislou informativní dopravní značkou IP 2 – „Zpomalovací prah“ bez dodatkových tabulí. V takové zóně je pak možné stání motorových vozidel pouze na vyhrazených parkovištích! Existují další možná technická řešení uličního prostoru ke snížení rychlosti motorových vozidel, například jednostranné nebo oboustranné zúžení vozovky pevnou překážkou na minimální šíři 3,5 m (tzv. šikanou) nebo změnou povrchu a výškové úrovně v místě křižovatky. Tato opatření jsou vhodná pouze na dopravně zklidněných komunikacích a jsou velice nákladná.

Takzvané „retardéry“ sice donutí řidiče snížit rychlost, ale současně je třeba si uvědomit, že před každým z nich musí řidič brzdit, řadit převodový stupeň a znovu se rozjíždět, čímž dochází ke znečišťování ovzduší vlivem vyšší koncentrace výfukových zplodin v jeho okolí. Takovým opatřením navíc dojde ke zvýšení hladiny hluku jak vlivem řazení a přidávání plynu při zdolávání této překážky (zejména v kopci), tak vlivem přejíždění překážky nákladními vozidly a přívěsy (technická obsluha), které způsobují nepříjemné narázy a otřesy půdy v blízkém okolí.

Z tohoto hlediska je pak v husté zástavbě rodinných domů problematické určit, kde takové zařízení instalovat. Navíc v zimním období je ztížena zimní údržba při odhrnování sněhu z vozovky.

3 Třetí možností je snížit rychlost vozidel osazením a kombinací různých dopravních značek dle příslušných technických předpisů, které stanoví, za jakých podmínek, jak a kde mohou být tyto značky osazeny.

Na všechna tato technická řešení musí být zpracována projektová dokumentace a předem projednána v pracovní skupině Organizace a řízení dopravy při odboru dopravy a komunálních služeb Magistrátu města Ostravy. Následně je pak nutno doplnit pasport dopravního značení.

Je nutno si uvědomit, že každá dopravní značka a jakákoliv místní úprava dopravního značení stojí nemalé finanční prostředky (náklady na dodání a osazení 1 dopravní značky činí cca 4.000,- Kč). Samozřejmě, že bezpečnost nelze vždy vyvažovat finančními náklady, přesto se musíme chovat racionálně a ekonomicky.

V případě našich občanů byla i přes vnitřní nesouhlas radních schválena místní úprava svislého dopravního značení v ulici J. Seiferta, která by měla v praxi ověřit její funkčnost. Navržená a schválená úprava dopravního značení byla před instalací předložena mluvčímu „petice“ a ten s tímto řešením souhlasil. Bohužel se však ihned po realizaci našli obyvatelé této ulice, kteří s takovým omezením nesouhlasí, neboť toto opatření je, jako řidiče, určitým způsobem omezuje.

Nebylo by lepší, rychlejší, jednodušší a lacinější řešit tento problém respektováním zákonných předpisů o chování účastníků silničního provozu na pozemních komunikacích, respektováním dopravních značek, vzájemnou lidskou ohleduplností a uvědomělostí? Nebylo by lepší jezdit po těchto ulicích tak, aby nedocházelo k dopravně nebezpečným situacím, ohrožování dětí a sousedů, se kterými žijeme vedle sebe mnohdy celý život?!

Stále častěji se setkáváme s tím, že hledáme komplikovaná a složitá řešení tam, kde by se mohlo nejdříve zvážit, co nebo kdo je příčinou takového stavu věci. – starosta –

Proč a jak sbírat starý papír?

Proč sbírat papír?

- Zpracováním sběrového papíru snižujeme objem pevných odpadů přibývajících každoročně na skládkách a ve spalovnách. Dle údajů Ministerstva životního prostředí ušetří recyklace 1000 t sběrového papíru přibližně 3000 m³ skládky komunálního odpadu. Při rozkládání papíru dochází k uvolňování metanu, který patří ke skleníkovým plynům.
- Při výrobě „nového“ papíru dochází ke znečišťování vody i ovzduší (sloučeninami síry a chloru). Když pro výrobu papíru použijeme místo dřeva sběrový papír, pak toto znečištění nevznikne.
- Uspoříme také energii a vstupní suroviny. Při výrobě 1 kg recyklovaného papíru se uspoří oproti výrobě „nového“ až 5 kWh el. energie.

Kde najdete v Ostravě sběrný?

Papír můžeme odevzdávat do některé ze 14 ostravských sběrů (které provozují různé subjekty). Papír se vyplatí před odvozem do sběrný vytrídít na noviny, barevné časopisy vč. reklamních letáků, vlnitou lepenku, počítačový papír, knihy bez desek.

Cena za vytríděný papír se pohybuje mezi 0,60 až 5,- Kč (podle druhu) a za netříděný papír dostanete 0,20 až 0,50 Kč za 1 kg. Ceny za papír jsou pouze orientační a velmi často se mění.

Starý papír můžete odevzdat v následujících výkupnách:

- Hrabůvka, Edisonova
- Mariánské Hory, Rybářská
- Moravská Ostrava, Hlubina
- Moravská Ostrava, Stodolní
- Poruba, 1. čs. armádního sboru 13
- Přívoz, Jirská

- Svinov, Nad Porubkou
 - Svinov, u budovy školy
 - Vítkovice, Siroťčí (v této sběrně vykupují papír pouze tříděný)
 - Zábřeh, Pavlovova
 - Hulváky, Varšavská 25
- Na třech místech v Ostravě jsou rozmístěny zelené kontejnerové výkupny:**
- Dubina, parkoviště u prodejny Albert
 - Poruba, parkoviště u Duhy
 - Výškovice, parkoviště za Rackem

Informace o umístění sběrů, otevíracích dobách, ale i odpovědi na další otázky týkající se životního prostředí a přírody (např. odpadů, zeleně, úspor energie, ekologického stavění a bydlení, biopotravin) vám poskytneme: v Ekologické poradně Vita, tel. 069/661 11 58, e-mail: vitaova@ova.comp.cz

Kamila Kanichová
Vita, občanské sdružení Ostrava

Víte, že... Víte, že... Víte, že... Víte, že... Víte, že...

Kaplička sv. Vendelína před rekonstrukcí...



...v průběhu prázdnin byla dokončena oprava kapličky sv. Vendelína na dolní Polance? Do nového kabátu, vč. celé její rekonstrukce, ji „oblékla“ firma BIOSTAV pana Krátkého. Tato drobná sakrální stavba z 19. století určitě zkrášlí vzhled naší obce nejen nám, ale snad i budoucím generacím. Dřevěná plastika pastevece, která byla v kapličce umístěna, je v současné době připravena k restauraci.

...dne 28. září 2001 byla při rekonstrukci RD č. p. 707 na ul. Prostřední nalezena stavebníky nevybuchlá letecká bomba z II. světové války? Naštěstí k výbuchu při výkopu základů nedošlo a municí odvezli a zneškodnili pyrotechnici z ostravské policie ČR.

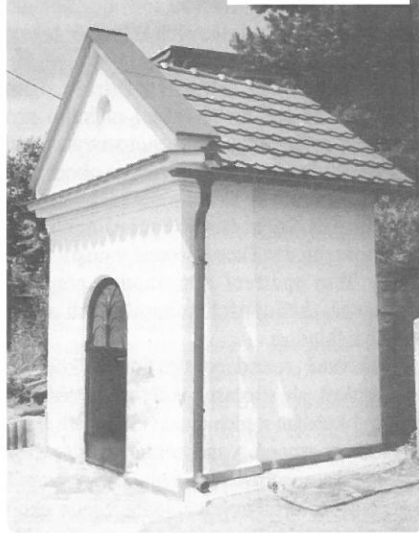
...míra nezaměstnanosti činila k 30. 6. 2001 v Ostravě 16,2 % (k 31. 3. 2001 16,7 %) a v Polance nad Odrou 8,5 % (k 31. 3. 2001 9,4 %)? Nejnížší nezaměstnanost je v městském obvodu Martinov (5,7 %) a nejvyšší v městském obvodu Vítkovice – 35,9 %!

...na základě prvních údajů ČSÚ z loňského sčítání lidu činil počet čísel popisných v Polance nad Odrou 1200 ks? Celkově je u nás 1650 bytů, z toho obydlých 1516.

...od září tohoto roku je zavedena do Polanky nad Odrou nová autobusová linka č. 76? Je to linka, která má za úkol v první fázi zajistit přepravu dětí z Janové do školy a zpět. Věříme, že dle přání a požadavků našich občanů se nám linku podaří postupně posilovat.

...v potoku Polančici se díky budování kanalizace, a tím postupující revitalizaci jejího toku objevily různé druhy živočichů a ryb vč. pstruhů!? Bohužel však jen do července tohoto roku, kdy došlo k znečištění potoka únikem odpadních vod ze zemědělského areálu v Klimkovicích. Prakticky všechny ryby a ži-

...a po rekonstrukci



vočíchové byli otráveni! Bude trvat, bohužel, velmi dlouho, než se život do potoka opět vrátí. Havárii řeší ČIŽP Ostrava, oddělení ochrany vod.

...v kostele sv. Anny probíhají další rekonstrukční práce na sanaci této kulturní památky? V současné době je v prostoru oltáře postaveno trubkové lešení až do prostoru stropních kleneb, které jsou z důvodu vážných statických poruch zpevňovány speciální pryskyřicí, která je pod tlakem vstříkována do bezmála 1000 vyvrtných otvorů. Následně pak budou vyspraveny omítky a prostor bude vymalován. Rozsah prací kompletní rekonstrukce je značný, realizace je však limitována finančními prostředky, které má místní farnost k dispozici.

...rozlohou 17,24 km² patří Polanka nad Odrou v rámci celé Ostravy k druhému největšímu obvodu města (celkem je 23 obvo-

dů)? Před námi je jen Slezská Ostrava, která má 41,75 km². Za námi pak následují městské obvody Radvanice a Bartovice (16,66 km²), Ostrava-Jih (16,30 km²), Stará Bělá (13,95 km²), Poruba (13,14 km²)... Nejmenší rozlohu má městský obvod Pustkovec (1,08 km²). V počtu obyvatel se řadíme se 4215 občany na 9. místo – hned za Svinovem, který má 4531 obyvatel (stav k 31. 12. 2000).

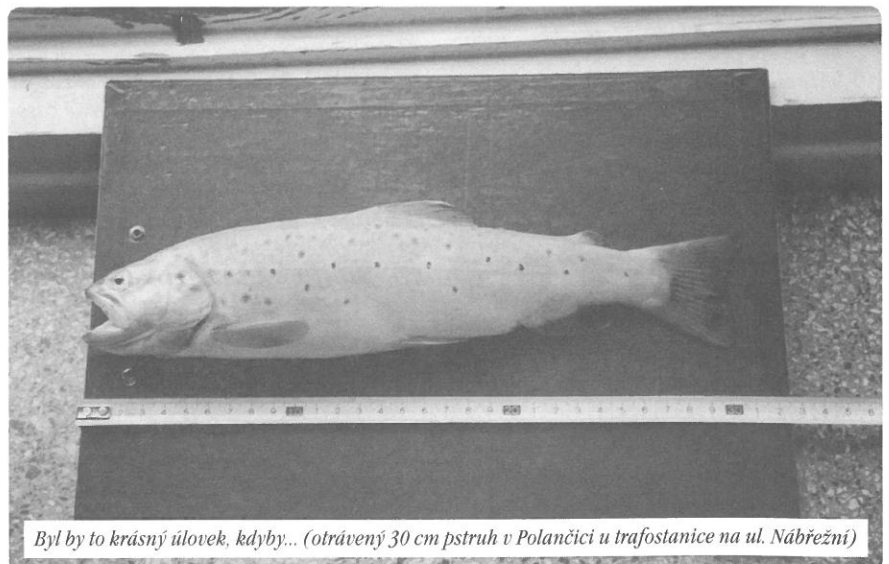
...nejstarším občanem Polanky nad Odrou je v současné době pan Jozef ŠKVAREK, kterému je 96 let? Nejstarší ženou je paní Anna STIBEROVÁ, která v letošním roce oslaví 94 let. Přejeme oběma ještě mnoho let ve zdraví, pohodě a v úctě všech občanů.

...plynofikace naší obce byla zahájena 23. 4. 1993 a ukončena letos v září? Celkově bylo do země uloženo 32,8 km plastového potrubí, postavena vysokolaková přípojka, vybudována regulační stanice plynu a provedeno 1017 plynových přípojek k RD a jiným objektům. Celá akce byla rozdělena do tří etap a budována postupně v rozsahu finančních prostředků. Celkem stála stavba vč. projektů, inženýrských činností atd. cca 54 mil. Kč!

...objekt domu služeb na Hraničkách byl v dražbě zakoupen naším občanem panem Ing. Perextou? Současné využití, tj. cukrárna a prodejna textilu, bude zachováno a ostatní prostory se rekonstruují a opravují pro jiné komerční účely.

...dlouho opuštěné nákupní středisko pod kostelem zakoupil náš občan pan Šimurda? Nový majitel se bude snažit zachovat v co největší míře původní charakter tohoto objektu, v první fázi bude tedy otevřena prodejna potravin (Hruška – ještě letos) a v budoucnu další prodejna s jiným vhodným sortimentem.

- PK -



Byl by to krásný úlovek, kdyby... (otrávený 30 cm pstruh v Polančici u trafostanice na ul. Nábřežní)

Den 1. ledna 2002 se stane významným historickým mezníkem ekonomické integrace Evropy. Dle informací ČSOB bude zavedena v hotovostní podobě nová měna euro ve 12 členských zemích Evropské měnové unie (EMU). Od 1. ledna 1999 byl zahájen bezhotovostní platební styk v euru, které se stává významnou měnou, protiváhou americkému dolaru. Značným způsobem se zvyšuje srovnatelnost cen, dochází k vyrovnání cenových rozdílů mezi jednotlivými zeměmi, zvyšuje se zahraniční obchod a investice. Česká republika realizuje přes 60 % svého zahraničního obchodu se zeměmi EMU. Proto je pro české fyzické i právnické osoby připravenost na euro nezbytná.

Euro se dělí na 100 centů. Mezinárodní kód je EUR. Symbolem je dvakrát přeškrtnuté řecké písmeno epsilon —. Jsou pevně stanoveny přepočítávací koeficienty národních měn vůči euru. Koeficient je jednostranný, tedy euro/měna. Nikoliv obráceně. Pro ilustraci: 1 EUR = 1,95583 DEM, 1 EUR = 13,7603 ATS, 1 EUR = 1936,27 ITL. Členské země EMU jsou Irsko, SRN, Nizozemí, Finsko, Francie, Rakousko, Belgie, Lucembursko, Španělsko, Portugalsko, Itálie a Řecko. Anglie si ponechala na přechod na EUR určitou dobu na rozmyslenou.

Podle návrhu rakouského výtvarníka Roberta Kaliny zobrazují bankovky eura mimo jiné sedm stavebních slohů sedmi kulturních epoch evropských dějin. Lícové strany bankovek představují okna a brány, které symboli-

zují otevřenost a spolupráci v Evropě, na rubové straně jsou zobrazeny mosty typické pro jednotlivé stavební slohy. Základním bezpečnostním prvkem bankovek je papír vyrobený ze speciálních bavlněných vláken. Obsahuje fluorescenční vlákna, vodoznak, speciální fólie a čtecí prvky pro strojní zpracování. Byly vydány bankovky v hodnotách 5, 10, 20, 50, 100, 200 a 500 euro.

Mince eura a eurocenty byly vyrobeny dle návrhu belgického výtvarníka Luca Luyxce. Lícová strana mincí je společná, rub předsta-



vuje národní motivy. Osm euro mincí se liší váhou, materiálem, tloušťkou, velikostí a barvou. Mince 1 a 2 eura jsou v provedení dvoubarevném. Byly vydány mince v hodnotách 1, 2, 5, 10, 20 a 50 centů. A dvě v hodnotě 1 a 2 eura.

Nová měna eura může být distribuována a používána dle směrnic Evropské centrální banky až po 1. 1. 2002. Národní měny členů EMU přestanou platit v únoru 2002. V Německu byla platnost marky stanovena do 31. 12. 2001, ale banky a obchodníci budou marky přijímat do 28. 2. 2002. V březnu 2002 budou

hotely, banky, obchody, restaurace a další zařízení v zemích EMU přijímat pouze euro. Bankovky a mince bude možno po tomto termínu vyměnit jen v bankách. Národní bankovky tak ztratí status zákonného platidla.

Od 1. ledna budou všechny odkazy na národní měny EMU ve všech právních aktech nahrazeny ze zákona eurem, veškeré bankovní účty, účetnictví, výkaznictví, mzdy atd. budou převedeny na euro. Také ceny zboží a služeb budou uváděny jen v euru.

Jaký význam bude mít euro pro běžného spotřebitele? V celé Evropě bude mít spotřebitel možnost srovnávat ceny zboží a služeb v jediné měně. Z dlouhodobého hlediska může mít zavedení eura vliv na snižování cen a růst konkurence v Evropě. Při cestách po evropských zemích nemusí obchodník nebo turista měnit peníze za národní měnu, ale pouze za euro. Odpadnou tak některé kurzovní poplatky. V zemích, které nejsou členy EMU, např. Švýcarsko, bude možnost směnit euro za franky, pokud nebudou ceny zboží a služeb obchodovatelné přímo v EUR.

Případným vstupem České republiky do EMU budou výše uvedené výhody platit i u nás. Ale je otázkou, zdali českému trhu přechod na euro skutečně pomůže. Mohlo by dojít třeba i k vyrovnání cen některých výrobků a služeb se zahraničními. Nicméně čas ukáže, jak se bude přechod na euro vyvíjet v zemích EMU.

Luděk Dluhoš

Ze stránek kronik

NĚKTERÁ VÝROČÍ ROKU 2001 Z HISTORIE OBCE

1871 • jednotřídní škola rozšířena na dvojtřídní. Tedy před 130 lety se všechny děti z Polanky učily v jediné třídě, škola byla v místech hostince u Dluhošů.

1881 • velký požár na dolní Polance založený 11. října třináctým chlapcem ve stodole. Vyhořely 4 selské usedlosti i s výměnkou a 8 chalupníků. Šlo o oblast ulice K Pile směrem k nynější prodejně pod kopcem.

1891 • sešla se komise pro stavbu kostela. Přijat byl návrh stavitelů Bluma a Kerna z Opavy.

1901 • od 1. ledna odškoleny kolonie Václavovice a Fonovice, asi 80 dětí chodí do Klimkovic.

1911 • postavena cihelna zdejším rolníkem Josefem Ludvíkovským, č. 16. Vyráběla pískovápenné cihly. • 8. prosince byla zahájena jízda na trati Svinov - Polanka - Klimkovic. Zpočátku jezdilo 10 vlaků denně (s parními lokomotivami).

1921 • Církev československá (později husitská) založena 2. září přednáškou v nynějším hostinci U Friedlů. Koncem roku měla 70 členů.

První bohoslužby byly ve Frankově kapli, pak ve škole (Husův sbor postaven v letech 1932 - 1933).

1931 • na podzim byl založen sportovní klub SK Polanka. Prvním předsedou byl Karel Koruňák, první hřiště bylo u zastávky tramvaje Skotnice na pozemku p. Teichmanna. • Velká nezaměstnanost obyvatel, vánoční sbírka pro nezaměstnané.

1941 • v dubnu hodně sněhu, 9. 4. zastaven provoz elektrické dráhy. • Sílí odboj proti německým okupantům, 18. 6. první letecký poplach.

1951 • zavedeno noční telefonické spojení s Ostravou (dosud nebylo). • Upuštěno od provedení kanalizace na Zámecké. • Bohatá činnost divadelních ochotníků - hry Radúz a Mahulena, Patnáctý březen, Svátba v Malinovce, v přírodě Maryša. • V oblasti Přemyslova probíhá kopání studní pro Ostravu.

1961 • vykáčeny lípy podél silnice pod zámkem, rybníky se částečně zavážejí. • Elektrifikace domků na hranici s Jistebníkem (Hraničky). • Sčítání lidu, domů a bytů k 1. březnu. V Polance je 3804 obyvatel, počet domů 802, by-

tů 1121. • Asfaltování ulic na Fojtovské a na Osaďe míru. • Stavba mateřské školy vedle učitelských bytů (nyní Lázeňský dům) začala v září.

1971 • Nejvyšší popisné číslo je 1007. • V září byl zbourán starý vodní mlýn na dolní Polance u železniční dráhy (Hurníkův mlýn). • Ve volbách do MNV zvoleno 33 poslanců, 2 poslanci do ONV. • Omítka na bývalém zámku po rekonstrukci. • Dokončuje se rekonstrukce areálu kina.

1981 • Polanka již 5. rokem patří pod 4. městský obvod (Ostrava 4 - Polanka). • Generální oprava vodoinstalace a odpadů v obou školních budovách. Voda z Kružberka zavedena do hlavní školní budovy. Přestavba kotelny ve staré škole (kanál pro vytápění MŠ).

1991 • Polanka samostatným obvodem města Ostravy. Úřad městského obvodu začal fungovat od 2. ledna, do konce března byl zastoupen starostou Přemyslem Kaspříkem, od 1. dubna je již zabezpečen výkon státní správy a samosprávy. • Začíná vycházet Polanský zpravodaj. • K 31. říjnu měla Polanka 3955 obyvatel.

Mgr. Jaroslav Král
kronikář

Základní škola Heleny Salichové v Polance nad Odrou

Vážení rodiče, vážení spoluobčané, nový školní rok je opět tady a nás čeká celá řada úkolů, protože je to rok padesátiletého trvání nové školy, která byla slavnostně otevřena 24. 3. 1952.

Pro Vaši informaci uvádím některé statistické údaje o naší škole pro rok 2001/2002. Do prvních tříd nastoupilo 34 žáků, celkem bude navštěvovat naši školu 400 žáků v 18 třídách. Je to o 11 žáků méně než v loňském školním roce. Důvodů je několik – odchod některých žáků z páté třídy na gymnázium, přechod na ZŠ se sportovním zaměřením, změna bydliště. Přesto se vedení školy s pedagogickým sborem a v součinnosti se zřizovatelem ÚMOB Polanka bude snažit připravit takové podmínky, aby k odchodu především po páté třídě nedocházelo.

V tomto roce nastoupili na ZŠ Heleny Salichové dva noví učitelé, Mgr. Petra Wojaczková s aprobací anglický jazyk – český jazyk a Ing. Pavel Richtar na výuku informatiky a výpočetní techniky. Díky této okolnosti jsme do polanské školy získali dvě významné odborné posily. Celkem pracuje ve škole 24 řádných pe-

dagogických pracovníků a dva externisté výuky náboženství a anglického jazyka, dvě vychovatelky a osm provozních zaměstnanců.

Výuka na základní škole probíhá podle vzdělávacího programu Základní škola (čj. 16847/96-2). Na prvním stupni budeme mít letos šest nepovinných předmětů, a to zdravotní tělesnou výchovu, sborový zpěv, sportovní hry, užité výtvarné činnosti, konverzaci z anglického jazyka a náboženství. Na druhém stupni náboženství, užité výtvarné činnosti, sborový zpěv, konverzaci v anglickém jazyce a informatiku a výpočetní techniku. Dále bude v tomto roce probíhat i ambulantní péče žáků se specifickými vývojovými poruchami učení, podle potřeb a na základě doporučení lékařů a pedagogicko-psychologické poradny. Těchto žáků každým rokem přibývá. Dále budeme podporovat volnočasové aktivity dětí podle jejich požadavků v zájmových kroužcích, např. šachy, stolní tenis, životní prostředí atd.

Školní rok jsme zahájili slavnostním přijetím prvňáčků a celoškolním shromážděním, kde byli představeni noví učitelé. Pro-

mluvil i pan starosta a ředitel školy všem nastínil představy o aktivitách školy v letošním školním roce. Díky práci všech zaměstnanců školy přišly děti do čistě uklizené a vyzdobené školy. Také se ještě na poslední chvíli podařilo zajistit opravu školních tabulí. Na některé z nich se již nedalo psát. Během prázdnin se díky ÚMOB Polanka podařila vybudovat ve staré škole plynová kotelna, která umožní lépe využívat rozvod tepla pro ZŠ a ZUŠ. Upozorňuji dále zájemce z řad rodičů i ostatních občanů, že další informace o škole mohou čerpat z výroční zprávy školy za školní rok 2000/2001, která je k nahlédnutí u ředitele školy.

Věřím, že i v letošním roce se nám podaří postupně budovat a upravovat školu tak, aby splňovala podmínky moderní vzdělávací instituce. Všem žákům a pracovníkům přeji především pohodu při studiu a klid v práci, rodičům ce nejméně starostí se svými ratolestmi.

RNDr. Josef Teper
ředitel školy



TJ SOKOL POLANKA

Tělocvičná jednota Sokol v Polance nabízí širokou škálu cvičení pro děti i dospělé. Malé děti od šesti do jedenácti let navštěvují cvičení mladších žáků pod vedením sester Mirky Tomáškové a Liběny Gelnarové. Starší žákyně mohou navštěvovat aerobik pod vedením sester Silvie Lazarové a Aleny Kortové. Tuto možnost mohou využít žákyně různého věku, úroveň cvičení je velmi vysoká. Pod vedením br. Kozuba a br. Janulíka navštěvují starší a mladší žáci florbal. Pro žáky do 15 let je určen letecko-modelářský oddíl pod vedením br. Rudolfa a Tomáše Kanclíře.

Nejširší možnosti mají ženy:

- nejstarší Věrná garda cvičí zdravotní cvičení pod vedením sestry Dany Kupčíkové.

- cvičení aerobiku pro mladší ženy a dívky je pod vedením sestry Silvie Lazarové v pondělí, v úterý pod vedením Petry Stillerové, ve středu pod vedením sestry Dagmar Černákové. Aerobik je kombinován s posilováním.
- pro ženy každého věku je cvičení kalanetiky pod vedením sestry Lenky Gebauerové.

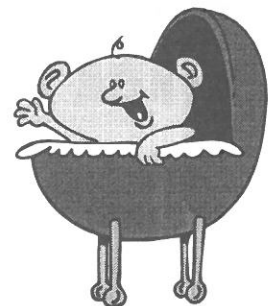
Ve volných hodinách rozvrhu hodin nebo v sobotu a v neděli si mohou zájemci v sokolovně zahrát stolní tenis, florbal nebo si individuálně zacvičit. K dispozici je také tenisový kurt, možnost tréninku na tenisové zdi a basketbalové koše. K zapůjčení jsou tenisové rakety a míčky. Klíč od sokolovny a kurtu je u pana Ladislava Homoly.

Ludmila Dluhošová

Rozvrh hodin cvičení v sokolovně

	16.00 – 17.00	17.00 – 18.00	18.00 – 19.00	19.00 – 20.00	20.00 – 21.00
Po		Věrná garda ženy	Florbal mladší žáci	Florbal starší žáci	Aerobik ženy
Út	Aerobik starší žákyně (lichý týden)	Stolní tenis			Aerobik ženy
St	Cvičení mladší žáci		Kalanetika		Aerobik ženy
Čt			Aerobik starší žákyně	Stolní tenis	
Pá			Florbal mladší žáci	Florbal starší žáci	

Naši noví občánci



18. 03. 2001 **Kateřina LUBOJACKÁ**
Marvanova 606
09. 04. 2001 **Jakub GRÁF**
Jiráskova 501
21. 04. 2001 **Jakub HLAUŠEK**
1. května 80
02. 05. 2001 **Lucie SOUDKOVÁ**
Gregora Tajovského 392
04. 07. 2001 **Michal KOMÁR**
Moláková 574
06. 07. 2001 **Dominik ADAMEC**
Heleny Salichové 922
12. 07. 2001 **Světlna ČERNÍKOVÁ**
Svinovská 747
27. 07. 2001 **Andrea VEVERKOVÁ**
Jaroslava Štorkána 1051

Rodičům blahopřejeme a děťátkům přejeme hodně zdraví, štěstí a lásky.

PROGRAM KINA POLANKA NA ŘÍJEN 2001

úterý 16.	Tygr a drak • dobrodružný	ano	18 hod.
neděle 21.	Evoluce • sci-fi	ano	16 a 18 hod.
úterý 23.	Rebelové • hudební	ano	16 a 18 hod.
neděle 28.	Krokodýl Dundee v Los Angeles • komedie	ano	16 a 18 hod.
úterý 30.	Tmavomodrý svět • vojenský	ano	16 a 18 hod.

PROGRAM KINA POLANKA NA LISTOPAD 2001

neděle 4.	Taxi, taxi • komedie	ano	16 a 18 hod.
úterý 6.	Kostka • horor	ne	18 hod.
neděle 11.	Jako pavouk • thriller	od 12 let	18 hod.
úterý 13.	Animální přitažlivost • komedie	ne	18 hod.
neděle 18.	Lara Croft – Tomb Raider • sci-fi	ano	18 hod.

Sousedské vztahy a čistota ovzduší

Vázení a milí spoluobčané, stále se musíme vracet k opakovanému tématu – dýchacímu a čistému ovzduší. Stát podporoval akci plynofikace, takže i u nás, v Polance nad Odrou, je obec z větší části (prakticky celá) zplynofikována.

Tudíž by se dalo předpokládat, že si v noci můžeme bez obav otevřít okna, ráno se při cestě do práce zhluboka nadechnout, v odpoledních hodinách při nedělní siestě na zahradě vychutnávat klid, ticho, a dýchat čistý a svěží vzduch. Na radnici nám ale bohužel přicházejí stížnosti, které nás přesvědčují o tom, že tomu tak není.

Stále si někteří občané myslí, že když v noci spálí nahromaděný odpad, a tím si přitopí, vyžrají na všechny. Neuvědomují si snad, že ovzduší kazí i sobě? A zvláště v nočních hodinách, kdy lidé, zvyklí spát při otevřených oknech, jsou buzení neuvěřitelným zápachem a dusícím vzduchem?

Je podzim, na zahradách nám opadávat listí. Někdo je dává do kompostu, ale někdo ho tradičně spálí. Pokud to udělá v nepříhodném po-

časí a souseď sedí zrovna s přáteli na zahradě, kde si zaslouženě užívá podzimní pohody, nebo manželka právě rozvěsí na šňůry vyprané prádlo a v té chvíli se z vedlejší zahrady na ně valí dým, nesmí se dotýknout divit, že přijde o dobrého souseda, anebo na základě stížnosti bude předvolán na místní úřad.

O sousedské ohleduplnosti bychom mohli napsat samostatné povídky. Stačí jen připomenout, že nás sice žádná vyhláška či nařízení časově neomezuje (zatím) pracovat na zahradkách se sekačkami, ale přece jenom se snažme nezapínat cirkulárky a nejezdit souseďovi kolem plotu s motorovou sekačkou, když si v neděli odpoledne sedne s kafíčkem na zahradu a evidentně je vidět, že už toho má dost, a vy ho přinutíte řešit, jestli to ještě vydrží, nebo si začne stěžovat, anebo provede na oplátku taky nějakou schválnost.

Uvědomme si, že souseďa nemůžeme vyměnit ani ho donutit, ať se kvůli nám přestěhuje. Budeme vedle sebe bydlet i nadále. Vždyť dobré sousedské vztahy nám život jenom usnadní a zpříjemní.

Zdeňka Svobodová

Vyznání krajiny

U příležitosti 10. výročí vzniku CHKO Po-odří vydal pan **Štěpán Neuwirth**, náš občan, spisovatel, publicista, novinář a zejména člověk, který miluje nade vše přírodu, uměleckou prózu „Vyznání krajiny“.

Tato útlá monografie nesmírně citlivě a vnímavě popisuje nenapodobitelnost přírodních krás krajiny kolem řeky Odry.

Kniha je celoživotním vyznáním autora k tomuto kousku nádherné přírody v jeho rodišti v Polance nad Odrou.

Texty provázejí krásné ilustrace výtvarníka pana **Ludvíka Kunce**.

Omezený počet výtisků je k dispozici na naší radnici.

– PK –

Naši jubilanti

září 2001

15. 09. 1909	Anežka MOCKOVÁ	Príměstská 778	92 let
10. 09. 1910	Marie POSPÍŠILOVÁ	1. května 230	91 let
10. 09. 1911	Vilém BARTOŠ	Jana Nohy 444	90 let
04. 09. 1926	Zdeňka PLECHATÁ	Heleny Salichové 665	75 let
07. 09. 1926	Jan CHOCHOLATÝ	Jaroslava Štorkána 414	75 let
08. 09. 1926	Růžena HAJDUKOVÁ	1. května 278	75 let
04. 09. 1931	Karol FRNDÁK	Janovská 476	70 let
20. 09. 1931	Antonie MADĚROVÁ	Gregora Tajovského 390	70 let

říjen 2001

21. 10. 1909	Štěpánka DUROŇOVÁ	1. května 235	92 let
11. 10. 1910	Františka FREISLEROVÁ	1. května 564	91 let
07. 10. 1921	Josef HRABEC	Ostravská 355	80 let
08. 10. 1921	Olga SMÉKALOVÁ	Na Kopečku 406	80 let
17. 10. 1921	Libuše PAVLISOVÁ	U Chatek 1194	80 let
03. 10. 1926	Jaroslav SURÝ	Gregora Tajovského 387	75 let
17. 10. 1931	Jarmila ŠÍPKOVÁ	U Cihelny 873	70 let
20. 10. 1931	Jaroslav JAHELKA	Jarmily Glazarové 943	70 let
31. 10. 1931	Miroslav KOŠAŘ	Jarmily Glazarové 942	70 let

Všem jubilantům srdečně blahopřejeme.

MODERNIZACE TRATĚ

Jak jsme již informovali čtenáře v minulém čísle zpravodaje, byla zahájena výstavba „Modernizace železničního traťového úseku Studénka – Ostrava“.

Stavbu provádí Železniční stavitelství Brno, a. s., pro něž pracuje na stavbě velké množství subdodavatelů firem. Práce prováděné na našem katastru bohužel negativně zasahují do života naší obce. Jedná se zejména o dopravní obsluhu, která je prováděna hlavně po části ul. 1. května na dolní Polance, ul. K Pile a Hraničky.

Technicky nejsou jiné možnosti, kudy jezdit. Samozřejmě se snažíme s dodavateli jednat tak, aby dopady dopravy byly v naší obci co nejmenší. Ale ne vždy jsou naše požadavky bezesbhytku splněny. V rámci zákonných možností budeme provádět taková opatření, aby se negativní dopady snížily na co nejnižší míru.

Prosíme proto občany dotčených oblastí o pochopení a částečnou shovívavost, protože tato stavba celostátního významu se postavit musí. Jedná se o dočasné zhoršení podmínek, které se bude v různých časových etapách opakovat až do konce příštího roku.

– starosta –

POZVÁNKA

Zveme naše občany na výstavu obrazů paní Ivy Krakovské

OBRÁZKY Z CEST

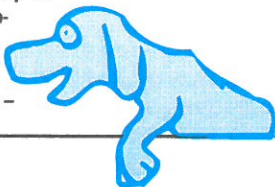
která se koná po celý říjen tohoto roku v budově nové školy H. Salichové.

UPOZORNĚNÍ

K dnešnímu dni neuhradili poplatky ze psů za rok 2001 jejich vlastníci v následujících rodinných domcích: č. p. 82, 222, 415, 874, 925, 1086.

Vyzýváme tímto vlastníky psů, aby neprodleně splnili svou povinnost a poplatky uhradili v pokladně místní radnice.

- fin -



OPRAVY DO 24 HODIN

chladniček a mrazniček všech typů

Petr Holaň • Ostrava–Nová Bělá
tel. 673 13 54 • mobil 0602/58 59 38
prodej náhradních dílů na všechny značky

Studio vzdělávání Ostrava

Radmila Sojková

provozovna 28. října 252, zastávka „Prostorná“, Mariánské Hory
(2. patro nad „Sangria“ barem - vchod z boční ulice)

nabízíme

- kosmetické služby
- trvalé líčení – permanentní make-up

vyučujeme

- rekvalifikační kurzy s akreditací MŠMT ČR
- permanentní make-up
- provoz solárií

tel. 069/662 17 70

MLADÁ, SOLIDNÍ, BEZDĚTNÁ DVOJICE
HLEDÁ NA DOBU 1 - 2 LET
PODNÁJEM 1+1, 2+1 NEBO ČÁSTI RD.
TEL.: 0605/201 908

- Dle požadavků provádím veškerá ochranná preventivní očkování u domácích a hospodářských zvířat.
- Zajišťuji zejména očkování psů **proti psince, paraviróze a vzteklině**, dále vepře **proti července a králíky proti myxomatóze a moru**.
- U všech druhů chovaných zvířat provádím rovněž průběžnou léčebnou činnost, jakož i předepsaná veterinární osvědčení pro přesun a k jatečným účelům.

Objednávky hlase, prosím, celodenně na telefonním čísle
663 44 56, na mobilu 0603/76 91 30 nebo na
Družstvo Polanka nad Odrou, tel. číslo 693 11 07,
MVDr. Pavel Trubač.

ORDINACE PRAKTICKÉ LÉKAŘKY

MUDr. Kláry Höferové

PRO DOSPĚLÉ A DOROST (od 14 let)

v objektu Družstva vlastníků v Polance nad Odrou
ulice K Vydralinám 114

Ordinační hodiny:

Pondělí	7.30 - 12.30
Úterý	7.30 - 12.30 a 14.00 - 17.00 13.00 - 14.00 v Domě s pečovatelskou službou
Středa	7.30 - 12.30
Čtvrtek	7.30 - 12.30 a 13.30 - 17.00
Pátek	7.30 - 12.30

Návštěvy v ordinaci i doma u pacienta lze dohodnout telefonicky.

Registrace je bezplatná. K převodu zdravotní dokumentace není nutná návštěva dosavadního lékaře.

TELEFON ORDINACE: 694 31 15

Privat: Ve Svahu 1129, Polanka, tel.: 693 16 23

KOUPÍM POZEMEK V POLANCE N. O. NA ZAHRADU
S MOŽNOSTÍ VÝSTAVBY ZAHRADNÍHO DOMKU.

TEL. 069/691 03 48
069/691 57 90
0607/823 571

Čalounictví Pavel Dostál

opět v provozu!

- PROVÁDÍME**
- drobné stolařské zakázky
 - výrobu a opravy sedacích souprav, matrací a postelí dle přání
 - výrobu rozkládacích křesel a válečků

- ČALOUMÍME**
- dveře a interiéry
 - židle a taburety
 - ušáky a starožitný nábytek

- NABÍZÍME**
- výběr z 300 druhů látek
 - rychle a kvalitně provedenou práci
 - možný odvoz

Informace na tel. 693 15 96, 0603/420 395

Adresa dílny: Oblouková 180, Polanka n. Odrou

POLANSKÝ ZPRAVODAJ • Vydává Městský obvod Polanka nad Odrou ve spolupráci s firmou Václav Žila - agentura ARTHUR, tel. + fax: 34 46 20 • Vychází jako občasník • Sběr inzerce na adrese: ÚMOB Polanka nad Odrou, 1. května 1, 725 25 Ostrava-Polanka, tel.+fax: 693 10 33 • Tisk: Grafico - Opava